



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság*

---

**2012/0196(COD)**

9.1.2014

# **MÓDOSÍTÁS: 14 - 21**

**Jelentéstervezet**  
**Matthias Groote**  
(PE516.935v01-00)

a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (átdolgozás)

Rendeletre irányuló javaslat  
(COM(2012)0403 – C7-0197/2012 – 2012/0196(COD))

AM\1014692HU.doc

PE526.238v01-00

**HU**

*Egyesülve a sokféleségben*

**HU**



**Módosítás 14**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**7 cikk – 1 bekezdés – 4 albekezdés – bevezető rész**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi** aktusokat fogadjon el:

*Módosítás*

A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **végrehajtási** aktusokat fogadjon el:

Or. pl

**Módosítás 15**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**7 cikk – 2 bekezdés – 4 albekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Amennyiben a kivitelt vagy az újrakivített megelőzően a második albekezdésben említett okmányt nem állították ki, a példányt le kell foglalni, és – adott esetben – el lehet kobozni, ha az okmányt nem nyújtják be utólag a különleges feltételeknek megfelelően. A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi** aktusokat fogadjon el a kiviteli vagy újrakivíteli okmány utólagos benyújtásának különleges feltételeire vonatkozóan.

*Módosítás*

Amennyiben a kivitelt vagy az újrakivített megelőzően a második albekezdésben említett okmányt nem állították ki, a példányt le kell foglalni, és – adott esetben – el lehet kobozni, ha az okmányt nem nyújtják be utólag a különleges feltételeknek megfelelően. A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **végrehajtási** aktusokat fogadjon el a kiviteli vagy újrakivíteli okmány utólagos benyújtásának különleges feltételeire vonatkozóan.

Or. pl

**Módosítás 16**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Rendeletre irányuló javaslat**

## 7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A 4. és 5. cikktől eltérve, az azokban foglalt előírások nem alkalmazandók az A-D. mellékletekben felsorolt fajok nem élő példányaira, ezek részeire és származékaira, amennyiben azok olyan személyi és háztartáshoz tartozó ingóságok, amelyek Unióba történő behozatala, Unióból történő kivitele vagy különleges rendelkezésekkel összhangban történt. A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi** aktusokat fogadjon el a személyi és háztartáshoz tartozó ingóságok behozatalára, kivitelére vagy újrakivitelére vonatkozó különleges rendelkezésekre vonatkozóan.

*Módosítás*

A 4. és 5. cikktől eltérve, az azokban foglalt előírások nem alkalmazandók az A-D. mellékletekben felsorolt fajok nem élő példányaira, ezek részeire és származékaira, amennyiben azok olyan személyi és háztartáshoz tartozó ingóságok, amelyek Unióba történő behozatala, Unióból történő kivitele vagy különleges rendelkezésekkel összhangban történt. A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **végrehajtási** aktusokat fogadjon el a személyi és háztartáshoz tartozó ingóságok behozatalára, kivitelére vagy újrakivitelére vonatkozó különleges rendelkezésekre vonatkozóan.

Or. pl

## Módosítás 17

Jolanta Emilia Hibner

### Rendeletre irányuló javaslat

## 8 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi** aktusokat fogadjon el az e cikk (1) bekezdésében említett tilalmak alóli, a (3) bekezdésben említett feltételeken alapuló általános eltérésekre, valamint az A. mellékletben felsorolt fajokra vonatkozó, a 3. cikk (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontjával összhangban lévő általános eltérésekre vonatkozóan. Ezen eltéréseknek összhangban kell lenniük a vadon élő állat-és növényfajok megőrzésére vonatkozó egyéb uniós

*Módosítás*

(4) A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **végrehajtási** aktusokat fogadjon el az e cikk (1) bekezdésében említett tilalmak alóli, a (3) bekezdésben említett feltételeken alapuló általános eltérésekre, valamint az A. mellékletben felsorolt fajokra vonatkozó, a 3. cikk (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontjával összhangban lévő általános eltérésekre vonatkozóan. Ezen eltéréseknek összhangban kell lenniük a vadon élő állat-és növényfajok megőrzésére vonatkozó egyéb uniós jogszabályok előírásaival.

**Módosítás 18**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**9 cikk – 6 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(6) A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi** aktusokat fogadjon el azon fajok élő példányainak tartására és szállítására vonatkozó korlátozásokra vonatkozóan, amelyek Unióba történő behozatalát a 4. cikk (6) bekezdésével összhangban korlátozták.

*Módosítás*

(6) A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **végrehajtási** aktusokat fogadjon el azon fajok élő példányainak tartására és szállítására vonatkozó korlátozásokra vonatkozóan, amelyek Unióba történő behozatalát a 4. cikk (6) bekezdésével összhangban korlátozták.

**Módosítás 19**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**11 cikk – 5 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi** aktusokat fogadjon el az engedélyek és bizonyítványok kiállításának határidejére vonatkozóan .

*Módosítás*

(5) A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **végrehajtási** aktusokat fogadjon el az engedélyek és bizonyítványok kiállításának határidejére vonatkozóan.

**Módosítás 20**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**12 cikk – 4 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Kivételes esetekben és különleges kritériumoknak megfelelően az igazgatási hatóság az Unióba történő behozatal vagy az Unióból történő kivitel vagy újrakivitel kezelésére olyan vámhivatalt is felhatalmazhat, amelyet nem az (1) bekezdéssel összhangban jelöltek ki. A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi** aktusokat fogadjon el az olyan különleges kritériumokra vonatkozóan, amelyeknek megfelelően a behozatal, kivitel vagy újrakivitel kezelésére más vámhivatal is felhatalmazható.

*Módosítás*

(4) Kivételes esetekben és különleges kritériumoknak megfelelően az igazgatási hatóság az Unióba történő behozatal vagy az Unióból történő kivitel vagy újrakivitel kezelésére olyan vámhivatalt is felhatalmazhat, amelyet nem az (1) bekezdéssel összhangban jelöltek ki. A Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy **végrehajtási** aktusokat fogadjon el az olyan különleges kritériumokra vonatkozóan, amelyeknek megfelelően a behozatal, kivitel vagy újrakivitel kezelésére más vámhivatal is felhatalmazható.

Or. pl

**Módosítás 21**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**24 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését **követő huszadik napon** lép hatályba.

*Módosítás*

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését **követően 12 hónappal** lép hatályba.

Or. pl